

**Veřejnoprávní smlouva  
o poskytnutí neinvestiční dotace č. 10186/2017/OŠR**

uzavřená podle §159 a násł. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

**Smluvní strany**

---

**Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz**

Náměstí Dr. E. Beneše 555/6, 729 29 Ostrava

zastoupené: Ing. Vítěm Macháčkem, místostarostou městského obvodu

---

IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)  
Peněžní ústav: xxxxxxxxxxxxxxxx  
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxx

---

dále jen **městský obvod**

a

**„TJ UNIE HLUBINA z. s“**

Gajdošova 2287/31, 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava

zastoupený: Pavlem Ožanou, předsedou výboru

---

IČ: 43965628  
Peněžní ústav: xxxxxxxxxxxxxxxx  
Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxx

---

dále jen **příjemce**

## **Obsah smlouvy**

---

### **čl. I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace – finančních prostředků na žádost příjemce ve výši **75 000 Kč** (slovy: sedmdesát pět tisíc korun českých), městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz z jeho rozpočtu příjemci a závazek příjemce využít tuto dotaci v souladu s touto smlouvou, k účelu „**FOTBAL ANO – DROGY NÉ**“ a za podmínek dále uvedených.
2. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahuje se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Tato smlouva je uzavřena v souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz ZAS 2017 – 02 ze dne 16. 2. 2017 (dále jen „Zásady“), které jsou vyvěšeny na webových stránkách MOB MOaP a jsou pro obě strany závazné.

### **čl. II.**

#### **Povinnosti příjemce**

Příjemce se zavazuje:

- a) použít dotaci poskytnutou městským obvodem výlučně na zabezpečení projektu s názvem „**FOTBAL ANO – DROGY NÉ**“ s účelem použití na provozní náklady (energie vč. služeb), pronájem sportovišť a tělocvičny, sportovní vybavení, údržbu areálu (budovy a hřiště) (dále jen „projekt“), a to v souladu s projektem a jeho rozpočtem v rozsahu schváleném Radou městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz (dále jen „RMOB MOaP“)/Zastupitelstvem městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz (dále jen „ZMOB MOaP“), které jsou nedílnou součástí této smlouvy, pouze v průběhu kalendářního roku, ve kterém byla poskytnuta, a to včetně finančního plnění od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017,
- b) uvést ve svých propagačních materiálech nebo webových stránkách městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz jako partnera, popř. použít značku MOB MOaP podle platného

- design manuálu jednotného vizuálního stylu MOaP, popř. zajistit účast zástupců městského obvodu během realizace projektu nebo městský obvod jinak prezentovat,
- c) vyúčtovat městskému obvodu poskytnutou dotaci po finančním ukončení realizace projektu k **31. 12. 2017** s termínem předání vyúčtování do 1 měsíce od ukončení projektu, nejpozději však **31. 1. 2018** (vyúčtování doložit komentářem o průběhu akce a čestným prohlášením na formuláři - příloha č. 4 a 5 Zásad),
  - d) součástí vyúčtování je předložení originálů účetních dokladů, týkajících se účtované činnosti ke kontrole účelovosti čerpání poskytnuté dotace (seznam předkládaných dokladů uvést v rekapitulaci na formuláři – příloha č. 3 Zásad) a doložení způsobu prezentace MOB MOaP (vydané propagační materiály, fotodokumentace apod.)
  - e) v případě, že poskytnutá dotace nebude použita ke sjednanému účelu, či nebude k tomuto účelu použita v plné výši, odvést městskému obvodu celou, případně poměrnou část, použitou k jinému než sjednanému účelu, nebo nepoužitou část poskytnuté úcelové dotace, a to do 15 dnů po provedení vyúčtování na účet MOB MOaP č. xxxxxxxxxxxx, VS xxxxxxxxxxxx vedený u xxxxxxxxxxxxxxxxx, v případě vrácení dotace v následujícím rozpočtovém roce na účet xxxxxxxxxxxxxxxxx.
  - f) v případě, že poskytnutá dotace nebude použita ke sjednanému účelu uvedenému v čl. II. bodě a) této smlouvy, kromě odvodu dotace zaplatit penále z odvedené částky v souladu s § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Penále se nezapočítává na náhradu škody,
  - g) v případě, že nesplní svůj závazek dle čl. II. bodu a), b), c) a d) ani v dodatečném termínu stanoveném městským obvodem v písemné výzvě, má se za to, že poskytnutou dotaci nepoužil k sjednanému účelu, vrátit ji městskému obvodu v plné výši na účet uvedený v čl. II. bodě e) ve lhůtě stanovené v písemné výzvě a zaplatit penále dle čl. II. bodu f),
  - h) veškeré prostředky související s dotací vést v účetní evidenci odděleně:
    - v případě účtování v soustavě podvojného účetnictví vést prostředky související s dotací analyticky odděleně, (příp. na samostatné hospodářské středisko nebo samostatnou zakázku). Z nich musí být zřejmé, že jde o peněžní prostředky hrazené z dotace poskytnuté touto smlouvou. Tato evidence musí být podložena účetními záznamy. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů není považováno za účetní záznam,
    - v případě vedení pouze daňové evidence členit příjmy a výdaje podle zdrojů,
  - i) jednotlivé originály všech účetních záznamů a jiné originální písemnosti, týkající se dotace, označit názvem projektu a poskytovatelem dotace, či jinak jasně identifikovat,
  - j) jiné náklady na realizaci účelu než uvedené v písm. a) tohoto článku, Zásad nesmí být z dotace hrazeny. Peněžní prostředky z dotace nelze použít k úhradě nákladů vzniklých v souvislosti s tvorbou rezerv, časového rozlišení a opravných položek. Dotaci nelze použít na náklady, které má příjemce dotace zakalkulovány v ceně služby, kterou poskytuje

cizímu subjektu a na zálohou platby, které nebudou do termínu použití dotace vyúčtovány.

- k) je-li příjemce dotace plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen "DPH") a má nárok na odpočet DPH na vstupu, není DPH na vstupu způsobilým výdajem, a to ani v případě, kdy příjemce nárok na odpočet DPH na vstupu neuplatnil.  
je-li příjemce povinen krátit odpočet DPH na vstupu, je způsobilým výdajem pouze část DPH na vstupu, která byla koeficientem zkrácena. Obdobně se postupuje v případě, že příjemce neuplatní DPH z důvodu použití poměru mezi plněním, které se vztahuje k ekonomické činnosti příjemce a ostatní činností příjemce dotace, která není ekonomickou činností a tudíž není předmětem DPH. Obdobně se postupuje v případě, že zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, neumožňuje u přijatých zdanitelných plnění odpočet DPH.
- l) umožnit výkon veřejnosprávní kontroly městskému obvodu v rozsahu daném zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, zejména umožnit vstup pověřených zaměstnanců statutárního města Ostravy zařazených do Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz do prostor příjemce, a to kdykoliv v době od data zahájení čerpání dotace, předložit jim ke kontrole veškerou dokumentaci a účetní doklady vztahující se k akci apod.,
- m) umožnit pověřeným členům komise odpovědným zaměstnancům Odboru strategického rozvoje, školství a volnočasových aktivit Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz volný vstup na dotovaný projekt za účelem zhodnocení akce nebo činnosti. Za porušení této povinnosti je příjemce povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5 % z poskytnuté úcelové dotace, za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti,
- n) zúčastnit se veřejné prezentace aktivit podporovaných městským obvodem, pokud k tomu bude písemně vyzván. V případě, že se na vyzvání veřejné prezentace nezúčastní, je povinen v plné výši dotaci vrátit na účet MOB MOaP, a to do 15 dnů od doručení písemné výzvy,
- o) nejpozději 30 dnů před realizací projektu (akce) písemně oznámit Odboru strategického rozvoje, školství a volnočasových aktivit Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz její konání, pokud není přesné datum realizace projektu (akce) součástí přihlášky nebo pokud dojde ke změně data uvedeného v projektu. Za porušení této povinnosti je příjemce povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5% poskytnuté dotace, za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
- p) do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy. Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.

**čl. III.**

**Další povinnosti příjemce**

1. Příjemce dotace se zavazuje, že nepřevede svá práva a povinnosti z této smlouvy ani tuto smlouvu na jinou osobu.
2. Příjemce je povinen po dobu 10 let od skončení čerpání dotace archivovat originály dokladů, prokazující čerpání dotace.
3. Příjemce dotace je povinen hradit náklady uplatňované z dotace pouze z účtu, na který mu byla dotace poskytnuta, a je uveden v záhlaví této smlouvy.
4. Příjemce prohlašuje, že ke stejnemu účelu mu nebyly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů.
5. Pokud by příjemci byly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů než od poskytovatele určené ke stejnemu účelu, je povinen oznámit tuto skutečnost poskytovateli písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy se o jejich poskytnutí dozvěděl. Do 15 dnů od zaslání tohoto oznámení je povinen vrátit na účet poskytovatele tu část dotace, kterou by byly hrazeny identické náklady jako ještě z jiného zdroje.
6. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.

**čl. IV.**

**Práva a povinnosti městského obvodu**

1. Městský obvod se zavazuje:  
částku uvedenou v čl. I. této smlouvy převést na účet příjemce číslo účtu xxxxxxxxxxxxxxxxx vedený u xxxxxxxxxxxxxxxx, a to do 30 dnů od účinnosti této smlouvy.
2. Městský obvod je oprávněn:
  - a) provádět veřejnosprávní kontrolu v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
  - b) vstupovat do prostor příjemce nebo osob/y podílející/ch se na dodávkách služeb hrazených z veřejné finanční podpory, vyžadovat předložení dokumentace, účetní a jiné doklady vztahujících se k projektu, požadovat vysvětlení, účastnit se dotované akce, apod., kontrolovat použití značky MOB MOaP nebo jiné prezentace MOB MOaP na propagačních a ostatních materiálech,
  - c) zveřejnit jméno, obchodní firmu nebo název příjemce uvedená v záhlaví této smlouvy, výši poskytnuté úcelové dotace a účel, pro který byla poskytnuta.

**čl. V.**

**Doložka platnosti**

Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: o uzavření této smlouvy rozhodlo ZMOB MOaP usnesením číslo 0176/ZMOB1418/15/17 ze dne 16. 2. 2017.

**čl. VI.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Případné změny a doplňky této smlouvy mohou být prováděny pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě.
2. Tato smlouva se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
3. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy, zákoných a dalších náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Zádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena svobodně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu.
6. Dvě vyhotovení si ponechá městský obvod a jedno vyhotovení obdrží příjemce.
7. Vyhotovené smlouvy budou soustředěny a evidovány v určeném útvaru smluvních stran a archivovány podle příslušných předpisů, nejméně po dobu 10 let od zániku její platnosti.
8. Tato smlouva je platná a účinná dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami/ Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu se na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) vztahuje povinnost zveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu zašle k uveřejnění v registru smluv městský obvod. Uzavíraná smlouva nabývá účinnosti jejím uveřejněním v registru smluv. Městský obvod zašle příjemci písemné oznámení o skutečnosti, že byla tato smlouva uveřejněna v registru smluv, a to bez zbytečného odkladu od jejího uveřejnění. Zaslání tohoto oznámení však nemá vliv na nabytí účinnosti této smlouvy dle předchozí věty tohoto bodu smlouvy.

Statutární město Ostrava  
městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz  
zastupitelstvo městského obvodu

Přílohy:

1. Projekt
2. Rozpočet

**Za městský obvod**

Datum: \_\_\_\_\_

Místo: \_\_\_\_\_

**Ing. Vít Macháček, v. r.**  
místostarosta městského obvodu

**Za příjemce**

Datum: \_\_\_\_\_

Místo: \_\_\_\_\_

**Pavel Ožana, v. r.**  
předsedou výboru

Příloha č. 1a) Zášad

## Projekt k žádosti

**o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz v oblasti sportu a volnočasových aktivit pro rok 2017 - 1.kolo**

**Podrobný popis projektu včetně odůvodnění žádosti** (cíl a záměr projektu, význam pro MOB MOaP, popis a způsob prezentace MOB MOaP ze strany žadatele o účelovou dotaci)

### **FOTBAL ANO – DROGY NE** Podpora činnosti mládežnických oddílů.

Předkladatel projektu oddíl kopané TJ. Unie Hlubina je nedílnou součástí masové kopané v Ostravě. Po vybudování nového travnatého hřiště se zájem o kopanou v této lokalitě (především u mládeže) zvýšil. Celkově má oddíl kopané 119 sportovců ve věku 4-19 let. V posledních dvou letech se také stabilizovala skupina trenérů a vedoucích jednotlivých oddílu. Oddíl má eminentní zájem o kvalifikovaný růst dětí a proto na vlastní náklady nechal všechny trenéry vyškolit pro práci s mládeží. Tímto je dán odborný dohled nad činností všech oddílů.

TJ Unie Hlubina zabezpečuje sportovní činnost a účelové využití volného času široké skupině mládeže, proto na rozdíl od výkonnostní kopané neděláme výběr, ale nábor dětí do svých oddílů. V oddílech kopané jsou registrovány děti od šesti let naplněním plnoletosti přecházejí do oddílu mužů. V letošním roce jsme poprvé utvořili skupinu dětí ve věku 4-6let, tak zvanou předpřípravku. Všechny naše oddíly, hrají svá utkání na velmi kvalitním povrchu. V zimním období sportují naši mladí sportovci v pronajaté tělocvičně. V letošním roce jsme opět uspořádali pro všechny věkové kategorie zimní halový turnaj a v tomto trendu hodláme pokračovat i v roce 2017. Celoroční činnost oddílu je podmíněna personálním a materiálním zajištěním. Díky práci výboru kopané je personální obsazení dobrovolnými trenéry velmi dobré a proto hraje žáci své utkání v rámci celého kraje. Po třech letech se nám podařilo sestavit i družstvo dorostu a tím stoupaly i finanční nároky na chod mládežnických oddílů. Materiální zabezpečení zajišťuje výbor dle svých finančních možností.

Jedním z hlavních zdrojů příjmů jsou dotace z magistrátu města Ostravy a Městského obvodu MOaP. Proto se vždy snažíme upozorňovat na tu to podporu dle našich propagačních možnostech.

**OSTRAVA!!!**

50

Obyvatelé sídliště Šalamouna, ale i centra Ostravy si již zvykli, že TJ Unie Hlubin pořádá během roku celou škálu akcí pro širokou veřejnost. Nejvýznamnější je generační setkání sportovní veřejnosti, kde během dne se představí „sportovci všech věkových kategorií“. TJ spolu s rodiči pořádá pro své děti a mládež rovněž jednorázové akce (vánoční besídka, ukončení prázdnin atd.), kde si rodiče zasportují se svými dětmi.

**Tělovýchovná jednota UNIE HLUBINA o.s. oddíl kopané zajišťuje prezentaci městského obvodu MOaP v rámci svých možností během celého roku.**

Na všech svých sportovních akcích upozorňuje, že se konají za finanční podpory MOaP

Tato prezentace byla vždy uplatněna při písemné styku naši tělovýchovné jednoty (smluvní partneři, FA-ČR, MěFS, řadoví členové, příznivci a široká veřejnost).

Podpora byla dále prezentována ve venkovní nástěnce v oddíle kopané a umístěním znaku MOaP (s textem o podpoře) v interiéru oddílu kopané.

Tělovýchovná jednota dále nabízí své sportovní prostory k využití městskému obvodu MOaP (školy, školky, neziskové organizace atd.)

Dotaci MOaP prezentujeme na mládežnických webových stránkách oddílu kopané :  
[www.hlubinaunie.estranky.cz](http://www.hlubinaunie.estranky.cz)

**OSTRAVA!!!**

Příloha č. 1e) Zásad

### **Charakteristika předkladatele.**

TJ. Unie Hlubina je společenskou organizaci s právní subjektivitou, sdružuje členy sportovních, tělovýchovných a turistických oddílů ( odborů), které přijaly společný název a společnou symboliku a dohodly se na vnitřním uspořádání svých záležitostí a společném prosazování svých zájmů.

TJ působí zejména na území Moravská Ostrava, sídliště Šalamouna, kde má své sídlo. Vzhledem k zapojení svých členů, at' jednotlivců nebo kolektivu ve sportovních soutěžích nebo jiných tělovýchovných aktivitách českých sportovních a tělovýchovných svazů, a též s přihlédnutím k provozované hospodářské činnosti, je TJ organizaci s působností na území ČR.

Sídlo TJ je sportovní areál. Její adresa je Gajdošová ulice 2287/31, Moravská Ostrava, 702 00.Tato je pravidelným místem pro příjímání všeobecné korespondence a písemnosti.

TJ organzuje zejména vlastní tělovýchovný a sportovní proces a v souladu se svými zájmy též usiluje o zpřístupnění různých forem tělesné kultury především děti, mládeži a dalším zájemcům ze všech vrstev veřejnosti.

Za tímto účelem a podle podmínek a zásad stanov plní zejména tyto hlavní úkoly .

Vytváří předpoklady pro úspěšnou organizaci a zabezpečení rozvoje sportu a tělovýchovy a dalších forem tělesné kultury. Pro tuto činnost získává své členy. Peče o odbornou a mravní výchovu svých členů a příznivců a dodržuje zásady fair play.

Peče o zvýšení tělovýchovné a sportovní výkonnosti a všeobecné zdatnosti svých členů.

Vytváří vhodné podmínky pro úspěšnou výchovu a výkonnostní růst pro sportovně nadanou mládež, avšak nikoli na úkor či tíži rozvoje masových nebo rekreačních forem tělesné kultury.

Buduje, provozuje a udržuje svá tělovýchovná a jiná zařízení a tím vytváří vlastní podmínky pro svoji činnost.

Zabezpečuje tvorbu a rozvoj vlastních hospodářských a finančních zdrojů a jejich hospodářské využívání.

**OSTRAVA!!!**

*2*  
Příloha č. 1b) Zásad

## Rozpočet k žádosti

o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz v oblasti sportu a volnočasových aktivit pro rok 2017 - 1. kolo

Podrobný rozpis rozpočtu (povinný pro všechny žadatele o účelovou dotaci)

Položky rozpočtu	Náklady celkem	Požadovaná částka	Schválená částka (bude doplněna po schválení)
Provozní náklady (el.energie,plyn,vodné stočné,odvoz odpadků)	140 000,-Kč	50 000,-Kč	
pronájem sportovišť a tělocvičny	43 000,-Kč	12 000,-Kč	
sportovní vybavení (dresy atd)	25 000,-Kč	15 000,-Kč	
startovné (účast na turnajích)	10 000,-Kč	5 000,-Kč	
údržba areálu (budovy a hřiště)	60 000,-Kč	28 000,-Kč	
rozhodčí, delegáti	10 000,-Kč	3 000,-Kč	
trenéři,pořadatele, zdravotník	19 000,-Kč	8 000,-Kč	
Cestovné	20 000,-Kč	10 000,-Kč	
C e l k e m :	327 000,-Kč	132 000,-Kč	

**OSTRAVA!!!**